

Wie die Zeit im Flug vergeht

Air Berlin bietet Unterhaltung für die ganze Familie. Schon auf Kurzflügen unter 2:45 Stunden Dauer gibt es ein abwechslungsreiches Programm: Lachen Sie, wenn Leute mit der „Versteckten Kamera“ hinters Licht geführt werden. Haben Sie Spaß an Musikvideos und Cartoons. Wenn Sie länger als

2:45 Stunden mit Air Berlin unterwegs sind, sehen Sie im Wechsel die amerikanischen Erfolgsserien „Die Nanny“ oder „King of Queens“. Dauert ein Flug mehr als vier Stunden, läuft auf dem Hinflug der Spielfilm „Love Vegas“ und auf dem Rückflug „Ein Schatz zum Verlieben“.

Spielfilm (ab Deutschland)

Love Vegas

Nach einer durchzechten Nacht in Las Vegas wachen Joy (Cameron Diaz) und Jack (Ashton Kutcher) als frisch vermähltes Ehepaar auf. Erst wollen beide die Scheidung, doch dann wirft er ihren letzten Quarter in einen einarmigen Banditen und knackt den 3-Mio.-Dollar-Jackpot. Da die beiden den Gewinn keinesfalls teilen möchten, landen sie vor Gericht, wo der Richter entscheidet, dass das Geld erst ausgezahlt wird, wenn beide für sechs Monate als Ehepaar zusammengelebt haben.



Beginn einer großen Liebe? Joy und Jack lernen sich in Las Vegas kennen

Spielfilm (nach Deutschland)

Ein Schatz zum Verlieben

Schatzsucher Finn (Matthew McConaughey) hat kein Glück – weder im Spiel noch in der Liebe. Seine Frau Tess (Kate Hudson) lässt sich scheiden, ein Gangster ist ihm auf den Fersen, und dann versinkt auch noch sein Boot in der Karibik – ausgerechnet in dem Moment, als er den Hinweis auf einen legendären Schatz findet. Doch Finn gibt nicht auf, denn ihm bleibt immer noch sein unwiderstehlicher Charme: Erst überredet er den Milliardär Nigel Honeycutt (Donald Sutherland) zu einer neuen Expedition, dann überzeugt er Tess, dass er dieses gefährliche Spiel ohne ihre Liebe nicht gewinnen kann.



Unwiderstehlicher Charmebolzen: der Schatzsucher Finn

Serien in Wechsel

King of Queens

Der „King of Queens“ Doug Heffernan ist zufrieden mit seinem Job als Kurierfahrer und hat eine geliebte Gattin. Carrie drängt ihren Mann zwar ständig, mehr Ambitionen an den Tag zu legen, doch wirklich anstrengend wird Dougs Leben erst, als sein Schwiegervater, der schrullige Arthur, einzieht.



King of Queens



Die Nanny

(ab und nach Deutschland)

Die Nanny

Die lebenslustige New Yorkerin Fran Fine (Fran Drescher) wird durch Zufall Kindermädchen bei dem verwitweten Broadway-Produzenten Maxwell Sheffield und seinen drei Kindern. Natürlich verliebt sie sich sofort in ihren gut aussehenden Chef. Verwicklungen sind also vorprogrammiert.

Unterhaltung auf längeren Flügen

Auf der Langstrecke erwartet Sie ein rundum unterhaltsames Programm. Verschiedene Radiokanäle bieten Ihnen eine breite Auswahl. Genießen Sie Weltmusik, lassen Sie sich von modernen Klängen mitreißen, hören Sie jazzige Schmuckstücke oder klassische Highlights. Als Special Guest begrüßt Sie Elvis Costello mit seinen zahlreichen, herausragenden Songs. Musik zum Entspannen, ein Spanischkurs und ein Kinderprogramm runden das breite Angebot ab. Hier findet jeder das Richtige. Oder sehen Sie abwechslungsreiche

und spannende Filmhits wie „27 Dresses“ oder „Nur über ihre Leiche“ (mehr Infos siehe unten). Darüber hinaus sorgen Kurzprogramme für Abwechslung an Bord.

Our long-haul passengers can look forward to great in-flight entertainment. Various radio channels offer you a wide selection of music. Tune in to world music, let modern sounds sweep you away, or listen to jazz gems or top classical melodies. Our special guest slot is filled by Elvis Costello. Music to help you relax, a Spanish

Radioprogramm

Inhalt	Kanal	Inhalt	Kanal
Klassik	3	Chill out	9
Top-Hits	4	Oldies	10
Aktuelles Programm	5	Radio Air Berlin	11
Kinderprogramm	6	Latino	12
Spanischkurs	7	Country	13
Jazz	8	Elvis Costello	14

course and a varied children's programme complete our broad offering. Everyone will find something to suit their taste. You can also watch a wide range of top films such

as "27 Dresses" or "Over Her Dead Body" (please see below for details). Short programmes make for varied in-flight entertainment. ■

Spielfilm (ab Deutschland) **27 Dresses**

27 Mal stand Jane vor dem Traualtar. Leider bereitet die hübsche New Yorkerin nur die Hochzeiten von anderen vor, denn als Brautjungfer ist sie unschlagbar. Dagegen empfindet Lokalreporter Kevin nur zynische Verachtung für die Veranstaltungen, die er für seine Kolumne im New York Journal ebenfalls regelmäßig besucht. Die Brautjungfer Jane scheint ihm allerdings einen Artikel wert zu sein und er beginnt zu recherchieren.



Movie (flights from Germany) **27 Dresses**

Jane has stood at the altar on 27 occasions. But so far, the pretty New Yorker has only helped others get married – she can't be beaten in the bridesmaid stakes. By contrast, Kevin, a local reporter, is highly contemptuous of the "happy events" he is regularly obliged to attend for his column in the New York Journal. But the bridesmaid, Jane, seems to be worth an article, and he starts to do some research.

Spielfilm (nach Deutschland) **Nur über ihre Leiche**

Kate stirbt am Tag ihrer Hochzeit und kommt in einer mysteriösen Zwischenwelt wieder zu sich. Ihr Fast-Ehemann Henry lässt niemanden mehr an sich heran. Henrys Schwester schlägt ein Treffen mit dem Medium Ashley vor, die ihm helfen soll, wieder ein normales Leben zu führen. Ashley kann Henry tatsächlich helfen, allerdings anders als sie dachte, denn sie hat sich hoffnungslos in ihn verliebt. Dies findet die verstorbene Kate überhaupt nicht lustig und macht Ashley als Geist das Leben zur Hölle.



Movie (flights to Germany) **Over Her Dead Body**

Kate dies on the day of her wedding and enters a mysterious twilight world. Henry, her fiancé, rejects all offers of help until his sister suggests he meet up with a psychic called Ashley to help him live a normal life again. Ashley is able to help Henry, but not in the way she planned because she falls hopelessly in love with him. The deceased Kate isn't amused by this at all and, as a ghost, decides to make Ashley's life a living hell.

Spielfilm (ab Dtl.) **Love Vegas** (Für mehr Infos siehe Seite 99)

Movie (from Germany) **What happens in Vegas**

Spielfilm (nach Dtl.) **Ein Schatz zum Verlieben**

(Für mehr Infos siehe Seite 99)

Movie (to Germany) **Fool's Gold**

INSEAT VIDEO LANGSTRECKE

In der Business Class steht Ihnen ein eigener Monitor zur Verfügung. Seien Sie Ihr eigener Programmdirektor und wählen Sie selbst aus sechs zusätzlichen Filmen.

Business class passengers have their own monitor, enabling them to choose between six additional films.

Set A Film 1

Das Beste kommt zum Schluss

Zwischen dem Großunternehmer und Milliardär Edward Cole und dem Mechaniker Carter Chambers liegen Welten. Am Scheideweg ihres Lebens teilen sie sich jedoch zufällig dasselbe Zimmer im Krankenhaus und entdecken dabei, dass sie beide endlich herausfinden wollen, wer sie eigentlich wirklich sind. Gemeinsam machen sie sich auf den Weg, ihre Lebensfreude wieder zu entdecken.



Set A Film 1

The Bucket List

The lifestyles of billionaire magnate Edward Cole and blue-collar mechanic Carter Chambers are worlds apart. But, while sharing the same hospital room after being diagnosed with cancer, they discover that they both want to find out who they really are. The story follows the two men on a road trip with a wish list of things to do before they "kick the bucket".

Set A Film 2

Street Kings

Als Detective Tom Ludlows ehemaliger Partner von unbekanntem Täter getötet wird, gehört Ludlow zu den Hauptverdächtigen, denn dieser soll beim internen Ermittler Biggs gegen ihn ausgesagt haben. Als Ludlow die Killer fassen will, stellt er fest, dass die Gefahr für ihn eigentlich innerhalb des undurchsichtigen Polizeiparates liegt.



Set A Film 2

Street Kings

Detective Tom Ludlow's former work partner is killed by unknown gunmen, and Ludlow himself becomes a prime suspect when it becomes known that the victim had already reported Ludlow to Internal Affairs Captain Biggs. When Ludlow attempts to pursue the killers, he realizes that he is actually at the greatest peril from powers within the murky depths of the police force.

Set A Film 3

My Blueberry Nights

Alles beginnt mit einem Blaubeerkuchen: Der Genuss des ersten Stücks in einem kleinen verwunschenen Café auf Coney Island ist gleichzeitig der Beginn einer wunderbaren Freundschaft. Elizabeth hat ihre Liebe verloren und Jeremy, der Café-Besitzer, ist für mehrere Nächte ihr verständnisvoller Zuhörer. Eines Tages ist Elizabeth verschwunden, auf einen Abenteuertrip quer durch Amerika, einfach um zu vergessen.



Set A Film 3

My Blueberry Nights

A wonderful friendship begins with a slice of blueberry cake enjoyed in a small enchanted café on Coney Island. Elizabeth, who has just been deceived by her boyfriend, finds the ideal shoulder to cry on for a few nights when she meets Jeremy, the owner of the café. But one day, Elizabeth simply disappears on an adventure trip right across America, in order to try and forget.

Set B Film 1

Ein verlockendes Spiel

Der alternde Footballspieler Dodge Connolly will sein Team auf Erfolgskurs bringen und die leeren Ränge im Stadion füllen. Als der Hauptsponsor unvermutet aussteigt, greift Dodge zu einem Marketing-Coup: Der Weltkriegsheld Carter Rutherford, teuflisch gut aussehend und sprintstark, soll es richten. Nur Reporterin Lexie Littleton schießt quer.



Set B Film 1

Leatherheads

Ageing American Football player Dodge Connolly wants to return his team to winning ways and get the fans back into the stadium. When the main sponsor unexpectedly quits, Dodge places his hopes in a marketing coup. War hero Carter Rutherford, great looking and an amazing sprinter, is the man destined to turn things around. But reporter Lexie Littleton has other ideas.

Set B Film 2

Sex and the City – Der Film

Größer ist definitiv besser, wie „Sex and the City“ beweist, die lang erwartete Kinofortsetzung der erfolgreichen Hit-Serie. Und der Film verspricht, endlich alle noch offenen Fragen zu beantworten: Geben sich Carrie und Big endlich das Ja-Wort? Reicht Samantha wirklich ein einziger Mann? Wird Charlotte jemals schwanger werden? Sind Miranda und Steve tatsächlich glücklich bis an ihr Lebensende?



Set B Film 2

Sex And The City Movie

As "Sex and the City", the long-awaited film sequel to the successful TV series, undoubtedly shows, bigger definitely is better. And the film promises to provide long-awaited answers to questions such as whether Carrie and Big will finally tie the knot, whether one man really is enough for Samantha, whether Charlotte will ever get pregnant, and whether Miranda and Steve will live happily ever after.

Set B Film 3

Bank Job

Die bildschöne Martine taucht bei Terry auf und macht ihm ein verlockendes Angebot: den todsicheren Einbruch in die Lloyds Bank. In ihren Schließfächern sollen sich Geld und Juwelen im Wert von mehreren Millionen befinden. Terry beißt an. Er weiß ja nicht, dass er nicht nur auf Moneten, sondern auch eine Reihe schmutziger Geheimnisse stoßen wird.



Set B Film 3

The Bank Job

Beautiful Martine turns up one day and makes Terry an offer he can't refuse. She knows an absolutely foolproof way to break into Lloyds Bank. Safe deposit boxes in the bank apparently contain money and jewellery worth millions. Terry takes the bait, ignorant of the fact that he is about to get his hands not only on money, but on a whole host of dark secrets besides.